S/1997/909
20 November 1997
ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ موجهة إلى
رئيس مجلس الأمن من ممثلي الاتحاد الروسي والصين
وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية لدى الأمم المتحدة

يشرفنا أن نحيط طيه نص بيان تم الاتفاق عليه في جنيف في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧
بين وزراء خارجية الاتحاد الروسي وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات
المتحدة الأمريكية وممثل وزير خارجية جمهورية الصين الشعبية.

ونسندو ممتنين لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس
الأمن.

(توقيع) ألان ديجامي
الممثل الدائم لفرنسا
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) كين هواصون
الممثل الدائم لجمهورية الصين الشعبية
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) بيل ريتشارد سون
الممثل الدائم للولايات المتحدة الأمريكية
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) سيرغي لافروف
الممثل الدائم للاتحاد الروسي
لدى الأمم المتحدة

(توقيع) ستيفن غومير سال
القائم بأعمال المملكة المتحدة لبريطانيا
العظمى وأيرلندا الشمالية لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان تم الاتفاق عليه في جنيف في ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧ بين وزراء خارجية الاتحاد الروسي وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية وممثل وزير خارجية الصين

في الليلة المفوية إلى ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر، عُقد في جنيف اجتماع لوزراء خارجية المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والاتحاد الروسي والولايات المتحدة الأمريكية وفرنسا وممثل وزير خارجية الصين.

وقد شدد المشاركون في هذا الاجتماع على أهمية الجهود المبذولة بالتضامن بين الأعضاء الخمسة الدائمين في مجلس الأمن التي تهدف إلى تنفيذ العراق لجميع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة تنفيذاً كاملاً وغير مشروط.

وقد قدر المجتمعون المبادرة الدبلوماسية التي اضطلع بها الاتحاد الروسي مع الاتصال بالأعضاء الدائمين الآخرين في مجلس الأمن، والتي يأمل المشاركون في الاجتماع أن تفضي إلى قرار غير مشروط يتّخذه زعماء العراق بقبول عودة موظفي اللجنة الخاصة للأمم المتحدة بتكوينها السابق، للعمل على النحو المنصوص عليه في قرار المجلس ١١٣٧ (١٩٩٧).

وقد أيدَّ المشاركون في الاجتماع عزم اللجنة الخاصة على الاجتماع يوم ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر في نيويورك لمناقشة مسائل هامة، من بينها سُبل جعل عمل اللجنة الخاصة أكثر فعالية على أساس قرارات مجلس الأمن، وتقديم توصيات بشأنها. وستكون التوصيات المنتسبة عن ذلك الاجتماع مرهونة بموافقة مجلس الأمن.

— — — — —